



大会

第六十一届会议

正式记录

Distr.: General
13 February 2007
Chinese
Original: English

第二委员会

第 19 次会议简要记录

2006 年 10 月 25 日，星期三，上午 10 时在纽约总部举行

主席： 因泰尔曼女士（爱沙尼亚）
后来的主席： 丰塞卡先生（副主席）（巴西）
后来的主席： 因泰尔曼女士（主席）（爱沙尼亚）

目录

议程项目 53：可持续发展

- (a) 《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》和可持续发展问题世界首脑会议成果的执行情况
- (b) 《进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况
- (c) 国际减少灾害战略
- (d) 为后世后代保护全球气候
- (e) 生物多样性公约
- (f) 联合国环境规划署理事会第九届特别会议的报告

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



上午 10 时 15 分宣布开会

议程项目 53：可持续发展

(a) 《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》和可持续发展问题世界首脑会议成果的执行情况 (A/61/93、126 和 258；A/C.2/61/4)

(b) 《进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况 (A/61/72-E/2006/54、A/61/75-E/2006/49 和 A/61/76-E/2006/51；A/61/181、268 和 277)

(c) 国际减少灾害战略 (A/61/229 和 A/C.2/61/CRP.1)

(d) 为今世后代保护全球气候 (A/61/225)

(e) 生物多样性公约 (A/61/225)

(f) 联合国环境规划署理事会第九届特别会议的报告 (A/61/25 (补编第 25 号) 和 322)

1. **Civili 先生** (主管政策协调和机构间事务助理秘书长) 说, 为努力实现消除贫困和可持续发展的工作颁发诺贝尔奖强调了发展与和平间的不可分割的联系。可持续发展的概念已经转化成促进经济增长, 推动社会发展和保护环境的首要和国际议定的框架。各政府领导人在 2005 年的世界首脑会议上重申了他们决心确保全面、及时地实现包括《千年发展目标》在内的可持续发展目标。大会继续在引导全球在这方面的努力中发挥重要作用。

2. 可持续发展已成为一项真正的全球承诺。尽管各国政府仍然是关键角色, 但各种其他角色——民间社会、商业、工业及地方当局——在执行中所起的作用越来越大。尽管许多政府在推动实施上起着带头作用, 但地方也采取了行动。越来越多的市政府正在像克服气候变化这些领域采取主动行动, 许多城市通过 675 个地方政府的全球网络制定了减少温室气体排放目标并实施保护气候的政策。商业部

门日益认识到社会和环境问题影响着是否能长期赢利和有时对股价的冲击。在作为可持续发展的关键的教育方面也在取得进展。不论是在发达国家还是在发展中国家, 大学中开办的本科生、研究生和博士一级的课程日益增多, 使明天的领导人能接受可持续发展的培训。

3. 可持续发展委员会一直在根据执行中出现的新趋势对工作的方向进行调整, 并将其作为更广泛的联合国改革的一部分。大会提供全面的政策指导, 经济及社会理事会则注重其系统范围的中央协调功能, 而委员会通过其两年专题周期推动执行工作。由于各国政府、民间社会和商界采取具体的主动行动, 它们期望联合国创造具体的成绩并在当地具有实质影响。这一期望是委员会工作的动力, 它目前正在关注能源、工业、空气污染和气候变化。

4. 获取现代的能源服务是实现千年发展目标的关键。追求能源效率会降低能源消费, 提高能源储蓄, 减少温室气体排放和提高工业的竞争力。可再生能源在这方面起着关键作用。大多数国家会继续主要依赖矿物燃料, 对这种燃料的需求预计会持续增长。因此挑战不仅是环境上的而且会影响经济增长和整个社会, 后者反过来又对环境产生影响。

5. 尽管不存在单一的解决办法, 可持续发展提供了解决这些难题的最佳战略。研究和传播先进的清洁能源技术是一个优先事项, 在适当地考虑知识产权的情况下同发展中国家共享这种技术必须是任何克服气候变化的全球战略的组成部分。必须调动包括官方发展援助在内的更多的财政资源帮助发展中国家满足其能源需求, 投资先进的清洁能源和低碳技术。小岛屿发展中国家尤其易受气候变化之害; 需要建设它们的抗灾能力并降低其易受伤害性。

6. 尽管正兴起的可持续发展的趋势令人鼓舞, 但仍然迫切需要加速执行进度。伙伴关系会在最大程

度上发挥行动的影响及研制帮助安排新资源的工具和实施的新方式。他呼吁本委员会着重于就如何推进执行工作提供战略上的政治指导。

7. **Ege land 先生**（主管人道主义事务副秘书长兼紧急救济协调员）在介绍秘书长关于国际减少灾害战略的执行情况的报告（A/61/229 和 Corr.1）和全球预警系统调查的报告（A/C.2/61/CRP.1）时指出，2006 年就灾害的数目而言超出了平均水平。截止 8 月，有记录的灾害有 267 个，影响到 9 100 万人。这比平均多出 30 场灾难。这种情况会变得更加严重。主要由于城市集中程度的提高和易受伤害性加大，地震有可能夺去更多生命，毁掉更多人的生计，与此同时，目前正在太平洋孕育的厄尔尼诺现象可能在来年带来更多的干旱和洪水。全球变暖最令人恐惧的结果——极端天气事件强度和频率加大——似乎已经来临。

8. 然而，正如秘书长报告所说，有迹象表明各国政府、组织和公民认识到这一问题并不断地采取减少灾害风险的步骤。《2005-2015 年兵库行动框架：建立国家和社区的抗灾能力》转变了应对自然灾害挑战的模式。报告突出说明了努力建设社区抗灾能力的许多事例。风险意识和教育也被列入国家议程，并采取主动通过中小学教育积累当地危险和风险的知识。在国际一级则有着与国家关切相应的新思维。减轻灾害风险的政策和做法为适应不断变化的气候风险而提供了经过检验的双赢办法。与此同时，全球预警系统调查载有实施全球全面预警系统的积极建议。

9. 为了取得真正的进展，各国必须遵守其按照《兵库行动框架》所做的承诺。注意到各国承认它们承担有效实施该《框架》的主要责任，他说，越来越多的国家正在积极地参与进来。因为报告记载，正式设立联络中心执行规定的政府数目已上升到 87 个。这种联络中心加强多个利益相关方以及区域和

国际的协调。注意到这种势头必须得到扩大投资的支持，他呼吁双边和多边融资机构提供必要的资源并欢迎世界银行创建新的基金。

10. 加强全球和区域能力也很重要。在过去一年中，他监测到战略系统的加强。另外各国政府间也通过减灾战略支助小组和在经社理事会 2006 年实质性会议上进行了密切的磋商。强化安排会就减轻灾害风险进行进度评估；通过加紧合作和配合促进国际行动的协调；以及全面宣传减轻风险和脆弱性以及在执行人员和专家间共享知识。强化安排的主要论坛是减少灾害危险全球框架，它能使更广泛的伙伴参与为该战略系统提供技术指导和支持中。他盼望各国专家积极参加将于 2007 年 6 月举行的全球框架第一届会议的筹备和进行之中。

11. 他对支持联合国减灾信托基金的所有国家政府表示赞赏，但强烈要求它们加强其承诺的规模和可预测性。战略秘书处并没有从联合国经常预算那里收到任何资金。他希望本委员会就此会提出建议。

12. **De Boer 先生**（联合国气候变化框架公约执行秘书）在介绍关于《公约》缔约方大会工作的报告（载于文件 A/61/225）时说，随着《京都议定书》的生效，格伦伊格尔斯 8 国集团会议，2005 年世界首脑会议和最于 2005 年底在蒙特利尔举行的作为《公约》缔约方大会第十一届会议和《京都议定书》缔约方第一次会议的联合国气候变化会议的召开，在气候变化问题上的国际合作在过去一年中取得了重要进步。在这次会议上，各缔约方通过了 36 项决定，批准了履约程序并选举了履约委员会成员。

13. 在《议定书》三个基于市场的机制中，清洁发展机制在过去一年取得了飞速发展。截止 2006 年 10 月，登记的项目数目已经上升到 356 个，另有 800 多个正在准备之中。预计后者到 2012 年可减少排放量 14 亿吨以上，而碳市场估计到 2006 年底会达到

300 亿美元。然而，碳市场在 2012 年后需要长期的确定性。

14. 下一次将在内罗毕举行的联合国气候变化会议预计要决定使作为第二个基于项目的机制的联合执行全面发挥作用，其基础设施已在 2006 年到位。进一步加强清洁发展机制并扩大其部门和地理范围的工作正在进行当中。许多非洲国家尤其需要更加全面地参与这一机制。《框架公约》的秘书处正与联合国系统的伙伴合作加强能力建设并让关键的角色参与，最重要的是让私营部门中角色参与。各缔约方预计要在内罗毕根据附属科技咨询机构关于气候变化的影响、弱点及适应问题的五年期工作方案就 2008 年之前要开展的活动达成一致。预计它们还会在审查财务机制范围内对需要加以改进的问题向全球环境基金（全球基金）提出建议。支持在发展中国家活动的的一个主要工具是适应基金，它部分是由清洁发展机制的收益进行融资；在内罗毕就该基金的管理问题达成政治协议是在适应上取得进展的关键。内罗毕会议预计会就审查技术转让框架和技术转让专家组的职责范围的进程审查的成果做出决定。

15. 这种确定未来全球在气候变化领域行动方向的双轨讨论方法包括根据《京都议定书》设立的无限成员名额特设工作组和根据该《议定书》启动对话进程。这两种主动行动都需要考虑到长期的减缓和适应工作以及如何将来降低履行承诺的成本并将这些节约下来的钱用于绿色经济增长，刺激技术流动，建设能力及为适应付费，也许会导致一种自筹资金的气候条约。

16. 回顾在蒙特利尔做出的关于在缔约方大会或大会认为有必要进行审查前继续在框架公约缔约国与联合国间建立体制上的联系的决定，他说，框架公约秘书处正与其联合国伙伴合作将气候变化纳入更广泛的主流发展政策之中。气候变化与可持续发展

间有着不可分割的联系，其影响扩大到经济领域。适应气候变化涉及减轻灾害的努力、粮食安全、水的供应和人口健康，而减缓气候变化则涉及确保能源安全。只有在更加广泛的范围内考虑问题才能迎接这一挑战，而这需要全球行动和领袖精神。

17. 迫切需要这种领袖精神。据国际能源组织（能源组织）说，为实现经济增长和消除贫困需要在未来 25 至 30 年中投资 17 000 亿美元。这种投资必须是可持续的。在今后的 5 至 10 年中，世界发电能力的 40% 将被取代，将要采取的那些决定将是国际社会今后 30 至 50 年的遗产。据一位杰出经济学家说，如果做出错误的选择，气候变化导致的市场萧条会超过第一、二次世界大战和大萧条的共同影响，会将千年发展目标的实现推迟数代人的时间。每个人都认识到这一问题并知道解决它是力所能及的。领袖精神意味着不是等待他人首先采取行动而是担当共同但又各不相同的责任。

18. **Djoghla** 先生（生物多样性公约执行秘书）介绍他的报告（载于文件 A/61/225）说，生物多样性的损失持续不减。每小时有三个物种消失，每分钟有 20 公顷的土地消失。据《千年生态系统评估》说，气候变化是生物多样性丧失的根本原因。人类处在自地球生命开始以来最大的物种灭绝之一的前夕，并且是第一次由人为造成的。2002 年在约翰内斯堡举行的可持续发展问题世界首脑会议上，各国元首和政府首脑承诺到 2010 年大幅度减少生物多样性损失。《千年生态系统评估》认为，只要国际社会加倍努力，这一目标可以实现。

19. 大家都听见了这一呼吁。他特别提到作为《卡塔赫纳生物安全议定书》缔约国会议的第三届缔约国大会就装运打算直接用做食物或饲料或用于加工的经改良的活生物附带文件所做的决定，这标志着该生物安全议定书全面生效；缔约方大会第八届会议通过了引入强化《公约》执行阶段的措施；巴西

总统决定将 6 400 万公顷的亚马逊雨林置于环境保护之下；建立关于 2010 年生物多样性目标的机构负责人工作队；10 个主要植物园决定协力参与强化《公约》执行的阶段；在库里蒂巴举行的缔约方大会第八届会议决定到 2010 年结束关于国际共享遗传资源和利益分享的谈判；在库里蒂巴的 122 位部长呼吁将生物多样性纳入发展部门的工作当中；秘书长建议将 2010 年的生物多样性目标列入千年发展目标的目标 7；77 国集团的主席请求通过多年行动方案促进南南在执行《公约》上的合作；2006 年 9 月在巴黎举行的欧洲发展合作生物多样性会议上通过将生物多样性纳入欧洲发展合作中的“来自巴黎的消息”；最后，东蒂汶最近决定交存批准书从而成为了该《公约》第 189 个成员国。注意到《公约》必须是世界性的，在涉及保护地球生命问题上没有国家会满足于仅仅作为观察员，他呼吁尚未加入的国家尽快加入《公约》。敦促大会将 2010 年宣布为国际生物多样性年。

20. **Obermeyer 先生**（联合国环境规划署）代表联合国环境规划署（环境规划署）执行主任发言说，可持续地利用自然资源是确保人类健全发展的先决条件。在 10 月 9 日的生态日上，它宣布对于 2006 年余下的时间来说，自然资源消耗的速度超过了本行星能够生产它们的速度。自然资源完全无法无限地提供经济利益。生态系统服务的下降已经影响到各地人民的幸福，但主要是最脆弱人群。它也导致在对稀有资源的竞争加剧贫困的地区的不稳定。

21. 气候变化日益产生与极端天气相关的灾难，而这种事件的频率将会增加。更多的人，尤其是穷人生活在遭受自然灾害的环境当中。新兴工业化国家对原材料的持续需求给环境造成进一步的压力，尽管人们普遍承认需要改变目前不可持续的生产和消费模式。

22. 他着重强调与环境规划署理事会/全球部长级环境论坛九届特别会议成果相关的一些关键议题和该机构的普遍会籍问题，尤其提到批准国际化学品管理战略方针以及与会者对于能源和旅游的环境方面的关注。秘书长在其关于普遍会籍的报告(A/61/322)中总结说，一旦对联合国环境活动的改革进行全面的讨论，需要对这一问题做进一步的反思。在执行主任任职的几个月中，环境规划署启动了一系列的内部改革，旨在对其任务以及成员国的需要的做出更为及时的反应。该署努力同其他联合国实体建立伙伴关系以便在环境规划署开展业务的国家中确保环境的可持续性和战略存在。联合国开发计划署（开发计划署）及其他机构间的伙伴关系正在迅速发展，并且就开发计划署而言，将同全球环境基金（全球基金）进行合作在内罗毕创建贫困和环境联合中心，促进财政和行政系统间的协调以及合作编写下一份人类发展报告。

23. 《技术支助和能力建设巴厘战略计划》的执行已被纳入环境规划署当前两年期整个工作方案的主流中并被全面纳入拟议的工作方案和 2008-2009 年期间的预算中。此外，环境规划署还开始同各国政府就提高该论坛的政策意义进行讨论。

24. 理事会第二十四届会议预计要讨论经济治理问题。关于这一点，理事会期待秘书长关于发展、人道主义援助和环境领域联合国全系统一致性问题高级别小组的报告以及恢复联合国环境活动的体制框架问题的非正式协商进程的工作。大会的审议将是建立迎接环境恶化挑战的体制路线图和制定加强环境能力建设和保护的行动准则以及提供绿色技术的关键。

25. **Zia 女士**（南非）代表 77 国集团和中国发言，呼吁发达国家在研究和活动中与南方各国进行合作为相关和先进技术转让提供方便以促进穷国获

取技术，以及提高发展中国家发展对环境无害的技术的能力。

26. 可持续发展委员会第十五届会议及其筹备会议的工作安排应反映该委员会在第十一届会议期间做出的同等地对待《21 世纪议程》和《约翰内斯堡行动计划》中所确定的议题的决定。应为谈判分配足够的时间，为此最迟应在届会开始前将所要谈判的文件分发给与会者。

27. 坚定的政治意愿和民族自主感是有效地实施《毛里求斯战略》的关键，为执行战略所提供的资源应当按比例地增加。77 国集团和中国呼吁国际社会提供必要的支持和资源将岛屿发展中国家的脆弱转化为力量、创造性、抗灾能力和领袖精神。

28. 发展中国家变得越来越容易发生灾害，因此需要额外的援助。发展伙伴应帮助它们为达到《兵库行动框架》中所定的五个优先事项的目标制定适当的规章。

29. 77 国集团和中国重申需要解决气候变化的恶劣影响，尤其是发展中国家的适应能力问题，这需要加强专门技术和履行国际承诺的能力并从清洁发展机制中获取更多利益。敦促发达国家批准《京都议定书》并加紧努力确保有效地实施。工业化国家必须履行其减少温室气体排放的承诺。国际合作应该加速，尤其是要加速通过这一机制的合作。

30. 《生物多样性公约》的缔约国大多也是 77 国集团的成员，它们充分认识到生物多样性在其发展中的作用。该集团无比看重迅速、均衡和相互支持地执行该《公约》的目标并欢迎最近有关执行规制环境文书的决定。它也支持将 2010 年定为纪念保护国际生物多样性的年份的建议，并欢迎召开专家小组会议起草南南合作的工作计划。

31. 最后，集团对环境规划署理事会及其决定表示支持，并期待执行国际化学品管理战略方针。它呼

吁国际社会为《巴厘战略计划》的执行提供必须的财政支持和合作。

32. 副主席丰塞卡先生（巴西）代行主席职务。

33. **Toro 女士**（芬兰）代表欧洲联盟，加入国保加利亚和罗马尼亚，候补国克罗地亚、前南斯拉夫的马其顿共和国，稳定与结盟进程国阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那，还有摩尔多瓦和乌克兰发言，重申其对执行可持续发展问题世界首脑会议和《2005 年世界首脑会议成果》的坚定承诺。非正式协商进程是在国际一级创建坚固而有效的环境治理框架进程中的重要起点，应该得到恢复。

34. 应以修订的任务对环境规划署进行更新，并用稳定、可预测的财政捐款对其提供支助，要与其他联合国机构站在同等的基础运行。作为一个专门机构，环境规划署在面临当前和未来的环境挑战中会更好发挥领导作用。

35. 欧洲联盟支持秘书长在文件 A/61/258 中提出的通过加倍努力执行《21 世纪议程》、《进一步执行〈21 世纪议程〉方案》和《约翰内斯堡执行计划》加深对可持续发展的承诺的建议。此外，它希望可持续发展委员会第十五届会议富有成果，预计这次会议会就专题组实现工作政策解决方案以及更为深入地理解其间的相互联系和对可持续发展的影响。

36. 加强可靠和负担得起的能源供应是实现千年发展目标的关键因素，欧洲联盟愿促进将能源问题纳入国家发展计划中。它鼓励其他方效仿它为能源效率和可再生能源占能源供应和消费的份额设定国家和区域目标。就工业发展而言，应加紧努力加强可持续的消费和生产模式和管理自然资源，应在处理空气污染和气候变化上采取综合的办法。

37. 欧洲联盟长期与小岛屿发展中国家共同应对环境的挑战并克服其特别易受气候变化影响的弱点。最近的灾难突出表明需要发展并加强这些国家有效

地减轻风险、预警系统、紧急救援、恢复和重建能力、适应措施和技术。

38. 欧洲联盟欢迎世界银行的全球减灾融资机制和加强国际减灾战略系统所依据的程序。它赞成秘书长就在处理水文气象灾害中需要进一步进行气候监测投资和相关的灾害风险管理和减轻风险活动以及将减灾列入国家气候变化适应政策和方案所提出的建议。国际社会应开发工具衡量备灾投资的水平，尤其是在国家一级，并将本地知识纳入备灾活动的设计和執行中。

39. 欧洲联盟欢迎《联合国气候变化框架公约》缔约方大会第十一次会议和《京都议定书》缔约方会议的成果。研究新的战略需要认识到解决气候变化问题的迫切性和所需行动的规模。欧洲联盟也渴望讨论发达国家根据《京都议定书》做出的进一步的承诺并对该议定书进行全面审查。

40. 气候政策应支持其他可持续发展目标并加强能力建设、技术转让和国际援助的合作以帮助发展中国家管理气候变化的影响和提高抗灾能力。在国家一级，减缓气候变化影响的措施如增加低碳能源会有助于减轻贫困和实现这些目标。

41. 目前就加强《防治荒漠化公约》及其执行情况的辩论具有重要意义，应做出进一步地努力以处理土地退化及其与贫困的联系。2005年10月举行的公约缔约方大会第七次会议导致了促进在今后十年中执行《公约》规定的战略目标的制定。为此，欧洲联盟正与闭会期间工作组的伙伴合作。应从发展的视角考虑全球环境荒漠化问题，因此需要将《里约公约》纳入相互支助的办法。

42. 贫困农村地区的妇女在从事日常家务事中承担着巨大的重担和环境退化的不利后果。她们还有着促进农村地区发展的特殊潜力，因为她们每天都与

自然资源打交道。欧洲联盟因此欢迎2006年在中国和马里举行关于妇女在防治荒漠化中的作用的国际会议。

43. 在强调欧洲联盟对截止2010年减少生物多样性损失的承诺时，她提请注意需要加强国家保护和可持续地利用生物多样性并寻找克服障碍的方式和方法以及协助执行国家生物多样性的战略和行动计划。具体地说，必须在适当时支持将这种计划纳入国家自主的发展方案和为监测实现2010年目标的进展而建立的有效机制。值得注意的是，在2006年3月举行的《卡塔赫纳生物安全议定书》缔约方会议上，部长和商界领袖第一次建立了对话。欧洲联盟还认识到《生物多样性公约》在支持大会关于保护和可持续地利用国家管辖权之外地方的海洋生物多样性的工作中的作用。

44. 环境规划署理事会第九届特别会议的与会者明显感到：作为联合国系统环境的支柱的环境规划署需要受到更多关注，角色要更为鲜明。她欢迎执行主任的任命并保证欧洲联盟的全力支持。

45. 国际化学品管理战略方针的通过是一项重要成就；在化学品和废物组已经采取了使多边环境协定合理化并加以巩固的初步行动。欧洲联盟还承诺参与发展中国家环保能力建设，将其看做加强国际环境治理的工具。

46. 鉴于城市发展的趋势及其对生境议程的影响，欧洲联盟热情地赞成秘书长建议给予改善贫民窟纳入实现千年目标的国家发展和减轻贫困战略高度优先地位。

47. Hannesson 先生（冰岛）说，他的代表团对于可持续发展委员会第十四次会议的结果感到满意并十分期望本委员会在2007年4月和5月举行本委员会的政策会议。国际社会面临着在提高发展水平和促进经济增长的同时寻找保障世界生态系统的的方式的

挑战。各国必须在很长的一段时间内减少对矿物燃料的依赖并大幅度扩大对可再生能源的消费。

48. 需要有利的政策框架和领袖来促进可再生能源的使用。应鼓励国际金融机构在其贷款战略中突出可再生能源重要性。他的代表团因此高兴地听到世界银行代表为迎接在保护环境的同时保证价格低廉和节省成本的能源增长挑战正在制定清洁能源投资框架的声明。他的代表团还称赞世界银行计划探索融资可选办法以支持清洁能源的投资。

49. 地热能源和水电占到冰岛能源消费的 70% 以上。他的国家长期承诺为可持续地利用能源进行国际合作，联合国大学由冰岛主办的地热培训课程是与发展中国家分享专门知识的重要方法。

50. 他强调在推进执行《进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》上的重要性。冰岛代表团高兴地注意到区域基础设施得到加强，三个有关区域都有确定的目标和执行的优先事项。它期待以综合的方式研究它们工作的成果，将其作为成功执行该战略的合作指导。冰岛为支助执行项目和方案而在毛里求斯所做的初步保证是冰岛富有成果的合作伙伴关系和合作的开始。

51. 因泰尔曼女士（爱沙尼亚）继续主持会议。

52. **Jenie 先生**（印度尼西亚）注意到人们日益认识到只有通过一致和协调的全球行动才能迎接扶贫、环境保护和均衡发展的挑战。尽管许多国家已经取得某些进步，但世界三分之一的人口仍然生活在贫困中。考虑到对自然资源不断增加的需要和极端天气现象和自然灾害的频繁发生，实现千年发展目标《约翰内斯堡执行计划》是可持续发展的关键。尽管似乎各级都对可持续发展加深承诺和进一步促进，但一些风险犹存。应全面实施《京都议定书》以遏制气候变化的影响，尤其是对脆弱和易受灾国家的影响。

53. 印度尼西亚对于国际社会持续地支持预警系统深表赞赏并期待其早日完成。另外，支持印度尼西亚减少风险、灾害管理、提高认识和重建和恢复亚齐和北苏门答腊的努力也很重要。印度尼西亚与小岛屿发展中国家有着同样的关切与挑战。在南南合作的范围内，印度尼西亚与这些国家在海岸管理领域进行合作并准备支持它们执行《毛里求斯战略》。印度尼西亚启动了旨在建设地方政府保护自然资源和控制环境退化的能力的国家方案。印度尼西亚非常注重保护和管理其生物多样性并期待作为《生物多样性公约》三大支柱之一的获取和惠益分享制度的完成。需要通过可预测、充足和稳定的资金的具体行动全面执行《技术支助和能力建设巴厘战略计划》。

54. **Radu 女士**（摩尔多瓦）说，摩尔多瓦目前的优先事项包括执行欧洲联盟的《水务框架指令》，保护其生物多样性，管理成为废物的有机污染物和有效的土地管理。因此有多个项目正在实施中。例如，摩尔多瓦会出口大量苏联时期遗留下来成为废物的污染物进行回收利用并启动另一个项目减少其水域和黑海西北地区的有机污染物以保护土地免遭侵蚀和在农村地区制定废物管理程序。摩尔多瓦是联合国欧洲经济委员会的成员，是第一个批准关于向公民提供有关环境信息的《奥胡斯公约》的国家。它利用《保护与使用越境水道和国际湖泊赫尔辛基公约》的机制同与其共享水道的邻国建立现代模式的关系。

55. 在国家一级，摩尔多瓦在努力通过植树和保护湿地来扩大森林覆盖范围。一项有助于保护其生物多样性的新法可望通过。尽管做出了这些努力，但摩尔多瓦仍然面临许多挑战，如没有将环境问题纳入其经济和社会政策中、贫困、腐败和决策者缺乏对约翰内斯堡世界首脑会议决定的认识。但该国政府和许多非政府组织一直在努力改变这种状况。

56. **Severin 先生**（圣卢西亚）代表小岛屿国家联盟发言说，鉴于它们在实现可持续发展上所面临的特别困难，小岛屿国家联盟仍然将《毛里求斯战略》置于最优先的位置。秘书长报告（A/61/277）承认这些国家愿意采取措施继续在国家 and 区域各级执行这一战略，注意到应加大努力将与这些国家相关的问题纳入联合国相关组织和机构的方案的主流。小岛屿国家联盟召开了审议贯彻该战略的全球方案的区域会议。它欢迎去年在罗马举行的区域间会议上决定就执行该战略采取共同行动所做的努力。会议确定了为监测执行提供必要的支助的各种区域组织。小岛屿国家联盟敦促其发展伙伴及更广泛的国际社会为支持这些组织的工作做出必要的资源承诺。圣卢西亚欢迎可持续发展委员会决定每两年将其届会中的一天专用于审查该战略的执行情况并大力鼓励委员会继续在审查会议上注重与小岛屿发展中国家相关的问题。

57. 尽管小岛屿国家联盟国家为其可持续发展承担着主要责任，但国际社会所表示的承诺必须有相应的基于对可持续发展的共同但有区别责任的决定行动。小岛屿国家联盟感谢联合国经济和社会事务部为实施该战略正在进行的努力，并呼吁联合国系统所有相关机构同该部进行合作和对该部的这些工作提供支助。

58. 为了方便其可持续发展的公共政策和方案的制定和执行，需要进一步努力提高小岛屿发展中国家研究、数据收集和分析及其他技术能力。在这方面，小岛屿国家联盟欢迎加强新的可重新利用的能源资源的努力。不断上涨的油价和市场不稳，能源生产和传输上的低效率以及几乎完全依靠矿物燃料是小岛屿国家联盟国家经济脆弱的主要原因。因此它们依靠国际伙伴持续地支持其制定促进可再生能源利用和减缓气候变化影响的政策和方案。

59. 小岛屿发展中国家在处理气候变化造成的极端天气现象中的准备行动会加强在严重的天气条件及其他自然灾害之前、之中和之后的有效反应。各种解决气候变化的挑战和威胁的国家和区域项目正在实施中。在国际一级，小岛屿国家联盟敦促所有国家支持《联合国气候变化框架公约》和《京都议定书》并呼吁发达国家全面支持给予该《战略》优先地位。

60. 尽管设立经改进的中心紧急反映基金是一种积极的发展，但仍然需要加强和加速人道主义反应——尤其是就融资而言——以确保资金得到迅速供应并及时地向受灾地区分发。小岛屿国家联盟感谢经济和社会事务部小岛屿发展中国家处去年为区域和区域间会议的筹备进程所提供的便利。它重申迫切需要加强该处的职能。它还对小岛屿发展中国家信息网络的恶化表示关切并继续迫切要求对其重振和加强。

61. **Torrington 先生**（圭亚那）代表里约集团发言说，该集团成员愿意建设性地参与可持续发展委员会第十五届会议。下一届政府间筹备会议应继续讨论审查年度所确定的政策议题。所讨论的四个问题都很重要，应在同等的基础上和以均衡的方式加以对待，同时考虑到可持续发展的经济、社会和环境问题。既然第十五届会议是一次磋商会议，主席的磋商文件必须最迟应在会议开始时提供。该集团为了让每个问题都得到全面地处理希望保持对分组议题进行分别报告的做法。它突出强调委员会主要届会区域一级筹备过程的重要性以及这一进程中政府间特征的重要性。

62. 该集团重申其对《生物多样性公约》三个目标的承诺以及全面支持将 2010 年定为国际生物多样性年。在这方面，需要公正和公平地分享遗传资源的利益以及在缔约方大会第十届会议上完成就有约束力的国际获取和惠益共享制度的谈判。该集团支持

获取和惠益分享问题不限成员名额特设工作组的工作并鼓励它为达成公正和公平的协定而努力。

63. 该集团欢迎通过国际化学品管理战略方针并重申需要支持发展中国家加强其健全地管理化学品和危险废物的能力。尽管通过《技术支助和能力建设巴厘战略计划》是个积极的步骤，但该计划在执行中主要由于资源有限面临严重的限制。

64. 该集团关切每年由于自然灾害所造成的生命和资源的损失，并注意到科学和技术合作帮助其国家发展预警、应急计划和适应战略的重要性。气候变化的恶劣影响是对它的地区可持续发展的严重挑战。《京都议定书》的清洁发展机制是朝正确方向迈出的一步，但要成功地进行设计并获得相关项目的核可需要能力建设和咨询服务。荒漠化和土地退化是另一项严重的威胁，就社会、环境和经济成本而言可能具有毁灭性的影响。

65. 该集团承诺执行《防治荒漠化公约》并安排了与国际沙漠和荒漠化年相关的提高认识的活动。它欢迎加勒比国家协会建立加勒比海委员会并鼓励国际社会支持促进《加勒比海倡议》的努力。

66. **Sadykov 先生**（哈萨克斯坦）说，执行在可持续发展问题世界首脑会议上通过的方案和目标极为重要的。

67. 能源在减轻贫困、确保可持续发展和实现千年发展目标中起着关键作用。由于基于矿物燃料的能源供应仍然起着支配作用，对这种燃料需要努力开发更清洁的能源技术和更为有效的勘探方法。另外在消除天然气暴燃和井喷的合作会大大有助于减少温室气体排放、保护能源并确保能源供应的增加。

68. 2006 年 7 月在圣彼得堡举行的八国集团首脑会议上通过的《全球能源安全行动计划》及同月巴库 - 底比利斯 - 杰伊汉原油出口输油管的落成会为满

足世界能源需求和实现其他与环境和发展相关的关键目标做出宝贵贡献。发达国家需要帮助发展中国家使其能源技术和设备多样化以便让它们能减少对矿物燃料的依赖。

69. 他提请注意哈萨克斯坦为按照可持续发展的需要使其经济多样化、提高能源效率和发展替代能源来源而提出的倡议。此外，使国家环境法与国际准则保持一致的守则也在 2006 年提交批准。

70. 哈萨克斯坦政府相当注重在执行《联合国气候变化框架公约》中的国际合作，并且启动了批准该公约的《京都议定书》的程序。更广泛地利用该议定书的清洁发展机制会促进国家发展有利于生态和有效的能源资源，这一机制应该简化。

71. **Karanja 先生**（肯尼亚）说，肯尼亚代表团欢迎全球各个利益相关方接受可持续发展倡议。它也欢迎在肯尼亚外国公司根据清洁发展倡议与肯尼亚政府和肯尼亚公司结为伙伴关系所采取的倡议。各国政府应带头鼓励其他利益相关方的参与。实现可持续发展需要全面履行国际社会在这方面所做的承诺。

72. 仍然对可持续发展构成严重挑战的荒漠化没有受到应有的关注。国际社会应支持受干旱和荒漠化严重影响的国家的工作，包括批准和全面执行《防治荒漠化公约》。

73. 肯尼亚政府重申其对于执行《21 世纪议程》和可持续发展问题世界首脑会议成果的承诺。在同关键的利益相关方和民间社会组织进行协商和参与进程后，肯尼亚进行了各种相关的法律改革。面临的许多挑战可通过进一步的政治意愿和建立促进可持续发展的真正伙伴关系加以解决。

74. 应加强联合国区域委员会，从而让它们能够按照《约翰内斯堡执行计划》中的要求对可持续发展提供有效的支持。

75. 为了不向联合国系统和会员国提出直接要求，环境规划署必须逐渐地进行加强并且应保留其目前的任务。所有会员国都应参与这一进程。环境规划署的工作由于缺乏可靠的财政来源而受到严重阻碍。无法就理事会/全球部长级环境论坛实行普遍会籍做出决定会继续转移人们对迫切的环境问题以及会员国的时间和资源的关注。最终决定应尽快做出。肯尼亚代表团呼吁全面实施作为环境规划署工作的里程碑的《技术支助和能力建设巴厘战略计划》。

76. **Shamanov 先生**（俄罗斯联邦）说，可持续发展委员会的工作应导致均衡和面向实际的政治决定的制定。委员会就能源安全问题所做的实际决定会是对国际社会在紧密相连的气候与能源安全问题上共同努力所做出的重要贡献。

77. 俄罗斯代表团满意地注意到 2006 年 2 月环境规划署第九届特别会议的成果。由于新执行主任阿希姆·施泰纳先生的努力，环境规划署在提高工作质量上获得了新的动力。保护环境的工作必须在政府间进程的范围内开展，要在协商一致的基础上让所有会员国参加；关键是在这一进程中充分考虑到发展、人道主义援助和环境领域联合国全系统一致性问题高级别小组的建议。

78. 俄罗斯联邦过去曾优先关注过全球森林议程并支持联合国森林论坛第六届会议的成果。关于全球气候保护问题，方便时应利用包括《联合国气候变化框架公约》和《京都议定书》在内的一切形式的合作，要有尽可能广泛的参与。白俄罗斯承诺在 2008 至 2012 年间将其温室气体排放量减少 5%。俄罗斯联邦欢迎并支持这一主动行动并相信应对气候变化的措施必须基于各国与其实际机会和对气候变化的影响成比例的努力。俄罗斯满意地注意到《框架公约》缔约方大会第十一届会议和《京都议定书》缔约国第一次会议的成果，它认为将于 2006 年 11

月在内罗毕举行的《京都议定书》缔约国第二次会议以及《框架公约》缔约方大会第十二届会议将切实推动国际社会在其所有三个谈判途径上的共同努力。俄罗斯联邦支持加强气候合作的科学基础，开发相关的全球观察和监测网和改进预报。

79. 俄罗斯联邦支持《生物多样性公约》和《防治荒漠化公约》的执行工作，认为有必要促进在两个公约和其他国际公约及机构间的协调和建设性的互动。它还感兴趣地注意到秘书长关于执行国际减灾战略执行情况的报告（A/61/229）并欢迎本着《2005-2015 年兵库行动框架》的精神改革这一战略系统的建议。在减灾领域的活动必须首先让发展领域的相关组织参加，这些组织本身是在国家一级并应政府的请求开展工作。

80. **Bialek 先生**（澳大利亚）说，澳大利亚坚定地支持联合国可持续发展的工作，尤其感到高兴的是澳大利亚将在可持续发展委员会的第十五届会议主席团中代表西欧及其他国家集团。

81. 在能源、工业发展、空气污染和气候变化领域的进步只有在各国朝着综合解决方案迈进才能实现。政治稳定、有效的政治和体制治理和有利于增长的政策环境加上与各国政府和私营部门的伙伴关系是实现可持续发展的关键。

82. 为了让较小经济体的国家能采用新思想和新做法、促进地方创新和创造有利于发展和使用新技术的环境，各国间的合作伙伴关系同等重要，尤其是在能源政策上。澳大利亚积极地参与一系列的伙伴关系，其中包括亚洲-太平洋清洁发展与气候伙伴关系。

83. 为了信守其通过克服环境困难帮助发展伙伴实现可持续发展，澳大利亚正在为其援助方案制定新的环境战略，方案将侧重于气候变化与适应、水和环境监管制度。

84. 澳大利亚正在积极参加各种为改善国际环境治理框架的论坛所进行的工作，并认为环境、可持续发展和自然资源管理必须纳入联合国的发展方案。因此澳大利亚欢迎环境规划署努力根据《巴厘战略计划》将环境问题纳入主流并与开发计划署协作合理地实施方案。澳大利亚还有兴趣等待着发展、人道主义援助和环境领域联合国全系统一致性问题上高级别小组的审议结果。

85. **González Pérez 先生**（古巴）说，作为新自由主义经济学产物的不平等和不公正的经济和金融体系仍然阻碍着可持续发展战略的实施并严重损害着经济发展、社会平等和环境保护。他引用统计数据说明环境问题的严重性和不断恶化及其在发展中世界造成重大损失，而这一切正是在军事开支持续急剧攀升时发生的。

86. 不足的财政资源、技术转让和对能力建设的支持仍然妨碍着发展中国家实现《21 世纪议程》、《约翰内斯堡执行计划》和《千年发展目标》。此外，没有明显的迹象表明发达国家具有解决这一局面所需要的意图或政治意愿，它们甚至拒绝承认气候变化的共同而有区别的责任的重要原则。因此，要求发达国家刻不容缓地履行其将国内生产总值的 0.7% 用于官方发展援助的承诺，扩大对发展中国家产品的市场准入，转让和共享专门技术和先进技术以及不要逃避责任。为此，促进可持续发展的双边和区域安排不应取代多边国际合作。

87. 古巴代表团敦促国际社会特别关注小岛屿发展中国家的需要，由于大幅度削减官方发展援助和不可预测的自然灾害，它们的经济形势明显恶化。

下午 1 时散会